

AGENZIA REGIONALE PER LA PROTEZIONE AMBIENTALE DEL PIEMONTE

ENTE DI DIRITTO PUBBLICO
Istituita con Legge Regionale n. 60 del 13 Aprile 1995
Sede legale: Via Pio VII°, n. 9 – 10135 TORINO
PARTITA IVA 07176380017

DETERMINAZIONE N° 534 DEL 23/06/2010

STRUTTURA COMPLESSA
Ufficio Affari Istituzionali e Personale

STRUTTURA SEMPLICE
Amministrazione del Personale

OGGETTO: Approvazione dei fondi aziendali del personale del Comparto di cui agli artt. 8, 9 e 10 del CCNL 10 aprile 2008 per il biennio economico 2006-2007 e provvisorio 2008-2009.

[Handwritten mark]

**IL RESPONSABILE DELLA STRUTTURA COMPLESSA
UFFICIO AFFARI ISTITUZIONALI E PERSONALE**

Premesso che:

In data 9.4.2001 è stato stipulato il Contratto Collettivo integrativo aziendale del Personale del Comparto di Arpa Piemonte, poi recepito con D.D.G. n. 372 del 15.05.2001, relativamente al quadriennio contrattuale 1998-2001.

L'art. 3 di tale contratto stabilisce al comma 2 che *"l'individuazione e l'utilizzo delle risorse sono determinate in sede di contrattazione integrativa con cadenza annuale"* mentre il successivo comma 6 prevede che *"il Contratto Collettivo integrativo aziendale conserva la propria efficacia fino alla stipulazione dei successivi contratti"*.

Successivamente alla stipulazione di tale contratto integrativo aziendale e in applicazione degli istituti contrattuali ivi disciplinati, sono stati sottoscritti nel corso degli anni alcuni accordi attuativi aventi ad oggetto le modalità di utilizzo delle risorse determinate dalla contrattazione collettiva nazionale via via intervenuta (CCNL 19.4.2004 relativo al biennio economico 2002-2003: accordo 26.2.2004 recepito con D.D.G. 229 del 5.5.2004; CCNL 5.6.2006 relativo al biennio economico 2004-2005: accordo 4.4.2007 recepito con D.D.G. 162 del 12.4.2007).

In data 10 aprile 2008 è stato sottoscritto il C.C.N.L. per il personale del Comparto del Servizio Sanitario Nazionale relativo al quadriennio normativo 2006-2009 e al biennio economico 2006-2007.

Il 21/7/2009 si sono conclusi i lavori del tavolo tecnico istituito per la disamina congiunta con le rappresentanze sindacali del personale del Comparto in ordine all'entità degli avanzi di gestione dei fondi contrattuali relativi al quadriennio contrattuale 2002 – 2005 ed alla quantificazione dei fondi aziendali di pertinenza ai sensi del CCNL del 10/04/2008 – parte economica – 1° biennio 2006/2007.

In data 31/07/2009 è stato sottoscritto il C.C.N.L. di lavoro per il personale del comparto del Servizio Sanitario Nazionale, secondo biennio economico 2008 – 2009.

In data 27/11/2009 è stato concluso l'accordo aziendale avente ad oggetto l'utilizzo dei fondi contrattuali di cui ai CC.CC.NN.L. 2002 – 2005 e 2006 – 2009 del personale del Comparto, di cui al D.D.G. di approvazione n. 2 del 14/01/2010.

Con tale atto si operava la destinazione degli avanzi di gestione dei fondi contrattuali del personale del comparto (quadriennio 2002-2005 e 2006-2009), in applicazione degli istituti contrattuali previsti dal CCIA del comparto stipulato in data 9 aprile 2001 e recepito con D.D.G. n. 372 del 15/05/2001. Tale decreto veniva successivamente verificato, con esito positivo, ai sensi della normativa vigente, dal Collegio dei Revisori nella seduta n. 2 del febbraio 2010.

In conformità con quanto previsto dal predetto decreto si procede con il presente atto alla determinazione dei fondi contrattuali. In particolare occorre procedere alla determinazione dei fondi aziendali del personale del Comparto per il biennio economico 2006 – 2007.

Per quanto riguarda il biennio 2008 – 2009 se ne ritiene opportuna la determinazione, in via provvisoria, fatti salvi ulteriori approfondimenti nonché l'approvazione d'intesa con le Organizzazioni Sindacali e le RSU.

I suddetti fondi sono rappresentati nelle tabelle allegate al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale.

Verificata la regolarità giuridico amministrativa della presente proposta".

Tutto ciò premesso;

Visti i CC.CC.NN.L. attualmente vigenti;

Visto il Decreto del Direttore Generale n. 2 del 14/01/2010;

DETERMINA

Per le motivazioni di cui in premessa che qui si richiamano integralmente:

7

1. Di determinare i fondi aziendali del personale del Comparto di cui agli articoli 8, 9 e 10 CCNL del 10 aprile 2008 per il biennio economico 2006 – 2007, così come risultanti dalle tabelle allegate al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale.
2. Di determinare, in via provvisoria, i fondi aziendali del personale del Comparto di cui agli articoli 8, 9 e 10 CCNL del 10 aprile 2008 per il biennio economico 2008 – 2009, così come risultanti dalle tabelle allegate al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale;
3. di trasmettere il presente provvedimento alle OO.SS. e alla RSU.

Dott. Luigi Preziosi

Data 23 GIU. 2010

FONDO PER I COMPENSI DI LAVORO STRAORDINARIO E PER LA REMUNERAZIONE DI PARTICOLARI CONDIZIONI DI DISAGIO, PERICOLO O DANNO

CCNL	ART.	DESCRIZIONE	Art.8 CCNL 10/04/2008		Art.7 CCNL 31/07/2009	
			2006	2007	2008	2009
10/4/08	8, 1 C.	Fondo lavoro straordinario e per la remunerazione di particolari condizioni di disagio, pericolo o danno di cui all'ex art.29. CCNL 19.04.2004 è consolidato al 31.12.2005. Sono confermate tutte le modalità di utilizzo previste dal citato art. 29.	1.381.172,72	1.503.225,72	1.503.225,72	1.503.225,72
	29, 2C.	Incremento per differenza dipendenti in servizio al 31.12.2005 (1041-941) per attuazione ex art. 29 comma 2 CCNL 19/4/2004	9.228,00	0,00	0,00	0,00
19/4/04	29, 4 C.	Incremento per differenza dipendenti in servizio al 31.12.2005 (1041-941) per 12 mensilità di € 2.59 mensili al netto degli oneri riflessi ai sensi dell'art. 26 (Ind. Assist.Dom.) - applicazione ex art. 29, comma 4 CCNL 19.04.2004	3.108,00	0,00	0,00	0,00
	29, 4 C.	Incremento per differenza dipendenti in servizio al 31.12.2005 (1041-941) per 12 mensilità di € 0,16 mensili al netto degli oneri riflessi ai sensi dell'ex art. 27 (Ind. SERT) - applicazione ex art. 29 comma 4 CCNL 19.04.2004	192,00	0,00	0,00	0,00
7/4/99	39, 8 C.	Incremento per differenza dipendenti in servizio al 31.12.2005 per straordinario € 16,85 (1041-941)	109.525,00	0,00	0,00	0,00
		FONDO RIDETERMINATO AL 31.12.2005	1.503.225,72	1.503.225,72	1.503.225,72	1.503.225,72
		Risorse per finanziamento della spesa di cui all'art. 39, ottavo comma del CCNL 7/4/99 confermato dall'art.31, 8° comma: incremento della dotazione organica di 12 unità nell'anno 2006 (importo orario straordinario € 16,85)	13.143,00	13.143,00	13.143,00	13.143,00
7/4/99	39, 8 C.	Risorse per finanziamento della spesa di cui all'art. 39, ottavo comma del CCNL 7/4/99 confermato dall'art.31, 8° comma: nessun incremento della dotazione organica nell'anno 2007	0,00	0,00	0,00	0,00
		Risorse per finanziamento della spesa di cui all'art. 39, ottavo comma del CCNL 7/4/99 confermato dall'art.31, 8° comma: incremento della dotazione organica di 5 unità nell'anno 2008 (importo orario straordinario € 16,85)	0,00	0,00	5.476,25	5.476,25
		Risorse per finanziamento della spesa di cui all'art. 39, ottavo comma del CCNL 7/4/99 confermato dall'art.31, 8° comma: incremento della dotazione organica di 6 unità nell'anno 2009 (importo orario straordinario € 16,85)	0,00	0,00	0,00	6.571,50
7/4/99	4, 2 C.	Accordo aziendale 27.11.2009: con decorrenza anno 2007 trasferimento irreversibile di € 430.000,00 sul fondo ex art 29 CCNL 19.4.2004 e s.m.i. e di € 430.000,00 sul fondo ex art. 31 del CCNL 19.4.2004 e s.m.i. per un totale annuo di € 860.000,00	0,00	-860.000,00	-860.000,00	-860.000,00
		FONDO CONSOLIDATO AL 31 DICEMBRE	1.516.368,72	656.368,72	661.844,97	668.416,47
7/4/99	39, 5 C.	Decremento per assegnazione di n. 31 posizioni organizzative e conseguente riassorbimento del compenso per lavoro straordinario nell'indennità di funzione (ex art. 39, quinto comma, CCNL 7/4/99)	-33.952,75	-33.952,75	-33.952,75	-33.952,75
		DISPONIBILITA' FONDO	1.482.415,97	622.415,97	627.892,22	634.463,72
		Pagato per UPG, straordinario, turni feriali e festivi, indennità RX, pronta disponibilità (si veda dettaglio allegato)	-651.914,62	-600.578,44	-667.918,18	-642.887,42

FONDO PER I COMPENSI DI LAVORO STRAORDINARIO E PER LA REMUNERAZIONE DI PARTICOLARI CONDIZIONI DI DISAGIO, PERICOLO O DANNO				
RESIDUO FONDO	830.501,35	21.837,53	-40.025,96	-8.423,70

7

FONDO DELLA PRODUTTIVITA' COLLETTIVA PER IL MIGLIORAMENTO DEI SERVIZI E PER IL PREMIO DELLA QUALITA' DELLE PRESTAZIONI INDIVIDUALI						
CCNL	ART.	DESCRIZIONE	Art.9 CCNL 10/04/2008		Art.8 CCNL 31/07/2009	
			2006	2007	2008	2009
10/04/2008	9, 1 C.	Il Fondo della produttività collettiva per il miglioramento dei servizi e per il premio della qualità delle prestazioni individuali, di cui all' art. 30 CCNL 19.04.2004, è quello consolidato al 31.12.2005 comprensivo del trasferimento irreversibile al fondo fasce di cui art. 38 c. 7 CCNL 7/4/99 (15% di € 1.341.836,82 - montesalari anno 99)	1.946.008,58	2.030.728,70	2.030.728,70	2.030.728,70
07/04/1999	39, 8 C.	Risorse per finanziamento della spesa di cui all'art. 39, ottavo comma del CCNL 7/4/99 confermato dall'art.31, 8° comma: incremento della dotazione organica di 86 unità per l'anno 2005 che ai fini degli incentivi incidono per € 84.720,12	84.720,12	0,00	0,00	0,00
FONDO RIDETERMINATO AL 31 DICEMBRE						
		Risorse per finanziamento della spesa di cui all'art. 39, ottavo comma del CCNL 7/4/99 confermato dall'art.31, 8° comma : incremento della dotazione organica di 12 unità (base calcolo incentivo cat. D pari a € 315,04 mensili)	45.365,76	45.365,76	45.365,76	45.365,76
7/4/99	39, 8 C.	Risorse per finanziamento della spesa di cui all'art. 39, ottavo comma del CCNL 7/4/99 confermato dall'art.31, 8° comma : nessun incremento della dotazione organica	0,00	0,00	0,00	0,00
		Risorse per finanziamento della spesa di cui all'art. 39, ottavo comma del CCNL 7/4/99 confermato dall'art.31, 8° comma : incremento della dotazione organica di 5 unità (base calcolo incentivo cat. D pari a € 315,04 mensili)	0,00	0,00	18.902,40	18.902,40
10/4/08	11, 2 C.	Risorse per finanziamento della spesa di cui all'art. 39, ottavo comma del CCNL 7/4/99 confermato dall'art.31, 8° comma : incremento della dotazione organica di 6 unità (base calcolo incentivo cat. D pari a € 315,04 mensili)	0,00	0,00	0,00	22.682,88
10/4/08	11, 1 C.	Dal 01.01.2006 sono confermate le risorse per la contrattazione integrativa di cui all'art. 6 CCNL 05.06.2006 Il biennio economico. Art. 6 l comma "Con decorrenza dal 31.12.2005 a valere per l'anno 2006 le risorse pari allo 0,51% calcolato sul monte salari 2003 (€ 134,29 in ragione d'anno per dipendente) sono destinate alla contrattazione integrativa Garantendo prevalentemente (ipotesi 55%) il fondo della produttività"	69.501,79	69.501,79	69.501,79	69.501,79
10/4/08	11, 1 C.	Per ogni dipendente in servizio al 31.12.2005 (n. 1041) una somma pari a € 13,50 annui lordi per l'anno 2007, rideterminato in € 28,73 per l'anno 2008 destinato prevalentemente (ipotesi 55%) al fondo della produttività	0,00	7.729,43	16.449,36	16.449,36
7/4/99	4, 2 C.	Trasferimento stabile di € 430.000,00 dal fondo ex art. 29 CCNL 19.04.2004 e s.m.i. come da accordo aziendale del 27.11.2009 recepito con DDG n. 2 del 14.01.2010	0,00	430.000,00	430.000,00	430.000,00
FONDO CONSOLIDATO AL 31 DICEMBRE						
		Lettera a) - attuazione art. 43 della legge 449/1997	2.145.596,25	2.583.325,67	2.610.948,01	2.633.630,89
		Lettera a) - risparmio da tempo pieno a tempo parziale nella misura del 20% prevista dall'art. 1, comma 59 della legge 662/1996	37.408,67	97.837,19	86.325,57	27.367,32
		Lettera b) altre disposizioni di legge che destinano una parte dei proventi delle aziende ad incentivi al personale (Merloni)	79.329,09	104.154,54	48.829,14	0,00
		Lettera c) :1% del monte salari anno 2001 € 20.160.448,18 (si vedano accordi regionali 03/08/1999, 05/10/2001, 27/01/2003 e dichiarazione congiunta n. 6 sul C.C.N.L. 7.4.1999. Si veda inoltre art 4 C.C.N.L. 20/09/2001 2° Biennio economico)	0,00	0,00	0,00	0,00
		Lettera d) :delle somme derivanti da economia di gestione accertate come indicato al comma 2° lettera b)	0,00	0,00	0,00	0,00
10/04/2008	9, 3 C.	Sono confermati i commi 5 e 6 dell'art. 30 del CCNL 19.04.2004 - "Con riguardo all'art. 38 del CCNL 7 aprile 1999 è confermato il comma 5 con riferimento alle finalità delle risorse aggiuntive regionali ed il comma 6 per la verifica e valutazione dei risultati di gestione" - € 619,75 annue pro capite per n. 895 dipendenti al 31.12.2001 come da accordo sulle r.a., biennio economico 2006-2007, del 29/04/2009 (D.G.R. n. 23-11513 del 03.06.2009)	554.676,25	554.676,25	554.676,25	554.676,25
DISPONIBILITA' FONDO						
		Pagato per incentivi	2.820.323,06	3.341.557,06	3.309.138,53	3.215.674,46
RESIDUO FONDO						
			-3.367.274,26	-3.306.314,08	-3.250.771,63	-3.324.204,48
			-546.951,20	35.242,98	58.366,90	-108.530,02

7

FONDO PER IL FINANZIAMENTO DELLE FASCE RETRIBUTIVE, DELLE POSIZIONI ORGANIZZATIVE, DEL VALORE COMUNE DELLE EX INDENNITA' DI QUALIFICAZIONE PROFESSIONALE E DELL'INDENNITA' PROFESSIONALE SPECIFICA

CCNL	ART.	DESCRIZIONE	Art.10 CCNL 10/04/2008		Art.9 CCNL 31/07/2009	
			2006	2007	2008	2009
10/04/2008	10, 1 C.	il fondo è confermato a decorrere dal 01.01.2006 per le modalità di utilizzo nonchè di incremento previste al comma 2, lettere a), b), c) del medesimo articolo, come integrato dall'art. 6 del CCNL 05.06.2006. Il suo ammontare a tale data è quello consolidato al 31.12.2005 (DDG n. 162 del 12.04.2007) e include: quota pari al 15% proveniente dal fondo produttività collettiva e qualità prestazioni individuali anno 1999 (art. 39, 4° c., lettera a), CCNL 7.4.1999) quota pari al 0,81% del montesalari 1997 (art. 39, 4° c., lettera c), CCNL 7.4.1999) dirottamento dal fondo art. 38, 1° c., CCNL 7.4.99 - fondo lavoro straordinario (art. 39, 4° c., lettera d), CCNL 7.4.1999) incrementi annuali ex art. 39, 8° c., CCNL 7.4.1999 incrementi derivanti dalle risorse aggiuntive regionali (1%+0,2%+0,4% montesalari 2001) - ex art. 38, 5° c., CCNL 7.4.1999 e art. 33, 1° c., CCNL 19.4.2004 incrementi ex art. 3, 3° c., e 8°, 6° c., CCNL 20.09.01 II° biennio economico incrementi ex art. 31, 4° c., CCNL 19.04.2004 incrementi ex art. 33, 2° c., CCNL 19.04.2004 (confermato da DGR 23-11513 del 3/6/2009) Finanziamento regionale (deliberazione n. 97-6929 del 5.8.2002) di cui ARPA e OO.SS hanno concordato la suddivisione tra posizioni organizzative (€ 250.000) ed altre finalità di cui al presente fondo (€ 250.000)	3.769.975,73	3.769.975,73	3.769.975,73	3.769.975,73
10/04/2008	10, 2 C.	fondo rivalutato e rideterminato in rapporto al nuovo valore delle fasce attribuite ai dipendenti che gravano sul fondo stesso, nella misura di cui tabella A CCNL 10.04.2008	11.240,32	130.416,82	130.416,82	130.416,82
31/07/2009	9, 2 C.	fondo rivalutato e rideterminato in rapporto al nuovo valore delle fasce attribuite ai dipendenti che gravano sul fondo stesso, nella misura di cui tabella C e D CCNL 31/7/2009			14.655,94	98.387,12
20/09/2001	3, 3 C.	RIA del personale cessato dal servizio 2006 RIA del personale cessato dal servizio 2007 RIA del personale cessato dal servizio 2008 RIA del personale cessato dal servizio 2009	1.462,36 0,00 0,00 0,00	1.462,36 1.333,92 0,00 0,00	1.462,36 1.333,92 1.068,31 1.841,09	1.462,36 1.333,92 1.068,31 1.841,09
07/04/1999	39, 8 C.	incremento anno 2006 (n. 12 unità per valore medio pari a € 2.367,66) nessun incremento anno 2007	28.411,92 0,00	28.411,92 0,00	28.411,92 0,00	28.411,92 0,00
10/04/2008	11, 1 C.	incremento anno 2008 (n. 5 unità per valore medio pari a € 2.454,57) incremento anno 2009 (n. 6 unità per valore medio pari a € 2.454,57)	0,00 0,00	0,00 0,00	0,00 0,00	0,00 0,00
10/04/2008	11, 2 C.	Per ogni dipendente in servizio al 31.12.2005 (n. 1041) una somma pari a € 13,50 annui lordi per l'anno 2007, rideterminato in € 28,73 per l'anno 2008 destinato prevalentemente (ipotesi 55%) al fondo della produttività Risorse per la contrattazione integrativa - Art. 11, 2° c., CCNL 10.04.2008 - Dal 01.01.2006 sono confermate le risorse per la contrattazione integrativa di cui all'art. 6 CCNL 05.06.2006 Il biennio economico. Art. 6 l comma "Con decorrenza dal 31.12.2005 a valere per l'anno 2006 le risorse pari allo 0,51% calcolato sul monte salari 2003 (€ 134,29 in ragione d'anno per dipendente) sono destinate alla contrattazione integrativa Garantendo prevalentemente (ipotesi 55%) il fondo della produttività"	56.865,10	56.865,10	56.865,10	56.865,10
7/4/99	4, 2 C.	Trasferimento stabile di € 430.000,00 dal fondo ex art. 29 CCNL 19.04.2004 e s.m.l. come da accordo aziendale del 27.11.2009 recepito con DDG n. 2 del 14.01.2010	0,00	6.324,08	13.458,57	13.458,57
07/04/1999	39, 5 C.	FONDO CONSOLIDATO AL 31 DICEMBRE Incremento delle risorse provenienti dal fondo dello straordinario per riassorbimento nella relativa indennità del compenso per lavoro straordinario per n. 31 posizioni organizzative - ex art. 39, 5° c., CCNL 7/4/99	3.867.955,43	4.424.789,93	4.459.921,52	4.560.221,21
		DISPONIBILITA' FONDO	33.952,75	33.952,75	33.952,75	33.952,75
		Pagato valore comune	3.901.908,18	4.458.742,68	4.493.874,27	4.594.173,96
		Pagato fasce retributive	-895.864,39	-891.390,03	-885.768,26	-890.648,69
		Pagato assegni personali pensionabili	-2.305.737,27	-2.388.143,93	-2.339.976,62	-2.341.914,00
		Pagato indennità coordinamento	-108.437,95	-99.547,51	-100.311,28	-103.718,04
		Pagato per posizioni organizzative	-198.781,00	-190.873,87	-184.843,74	-182.563,75
			-174.608,64	-178.947,10	-173.329,32	-173.692,76
		RESIDUO FONDO	218.478,93	709.840,24	809.645,05	901.636,72

COSTI ECONOMICI FONDO COMPENSI LAVORO STRAORDINARIO E REMUNERAZIONE DISAGIO, PERICOLO O DANNO


	2006	2007	2008 Provvisorio	2009 Provvisorio
UPG	114.279,00	115.525,34	113.983,33	75.625,06
STRAORDINARIO	41.413,97	46.967,42	40.442,64	47.723,18
INDENNITA' RX	18.898,63	15.503,83	14.636,20	14.977,05
PRONTA DISPONIBILITA'	469.255,61	413.058,84	489.344,70	494.970,08
INDENNITA' TURNO FERIALE	8.067,41	9.523,01	9.511,31	9.592,05
INDENNITA' TURNO FESTIVO				
TOTALE	651.914,62	600.578,44	667.918,18	642.887,42

RIEPILOGO FONDI AZIENDALI COMPARTO

ANNO	FONDO			
	Straordinario	Produttività	Fasce	TOTALE
2002	668.974,60	-123.863,31	108.013,01	653.124,30
2003	707.116,85	-351.202,05	662.441,70	1.018.356,50
2004	717.721,32	-212.291,40	649.063,91	1.154.493,83
2005	746.961,58	-627.547,60	827.386,21	946.800,19
				3.772.774,82

ANNO	FONDO			
	Straordinario	Produttività	Fasce	TOTALE
2006	830.501,35	-558.173,80	218.478,93	490.806,48
2007	21.837,53	10.763,82	709.840,24	742.441,59
2008 Provvisorio	39.518,91	32.469,23	817.876,50	889.864,64
2009 Provvisorio	*****	*****	*****	*****
				2.123.112,71

IL RESPONSABILE DELL' UFFICIO CONTABILITA' E CONTROLLO

Esaminata la determinazione n. 534 del 23 GIU. 2010 pervenuta il 01 LUG. 2010 

adottata dal Dirigente Responsabile della Struttura :

Ufficio Affari Istituzionali e Personale [denominazione]

ad oggetto:

Approvazione dei fondi succhiosi del personale del Comparto di cui agli artt. 8, 9 e 10 del CCNL 10 aprile 2008 per il biennio economico 2006-2007 e promesso 2008-2009

chiede chiarimenti/documentazione integrativa per i motivi più oltre indicati (la documentazione inviata verrà allegata al presente modello) .

Torino, li _____ Il Responsabile dell'Ufficio Contabilità e Controllo _____

esprime **PARERE FAVOREVOLE** in ordine alla regolarità contabile e alla copertura finanziaria della determinazione in esame e procede alla registrazione del movimento contabile ivi previsto

accertamento/impegno n. _____ cap. _____ Bilancio di previsione _____

accertamento/impegno n. _____ cap. _____ Bilancio di previsione _____

esprime **PARERE NEGATIVO** in ordine alla regolarità contabile della determinazione in esame per i motivi più oltre indicati.

Comunica il presente parere al Responsabile della sopra indicata Struttura Complessa/ Semplice, mediante trasmissione del presente modello via fax al n. _____/via mail all'indirizzo _____

Torino, li 1/07/10 Il Responsabile dell'Ufficio Contabilità e Controllo 

